

## **BÁO CÁO NHANH #23 –Ứng Phó với COVID-19**

**Ngày Đăng:** 03/19/2020 5:00 giờ chiều

Thông tin sau đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

### **NGUỒN:**

Thành Phố San José

Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

### **Liên Lạc:**

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908

Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 /408-535-3500

### **Email:**

[rosario.neaves@sanjoseca.gov](mailto:rosario.neaves@sanjoseca.gov)

**NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 19 tháng 3, 2020, 5 GIỜ chiều**

### **Tin Tức Cập Nhật về Các Hoạt Động và/hoặc Dịch Vụ của Thành Phố San Jose**

- **Sở Cảnh Sát San Jose:** Thành Phố San José xác nhận một viên chức cảnh sát dự bị của Sở Cảnh Sát San Jose có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19. Sở đang theo dõi tình hình của các viên chức cảnh sát khác có thể đã tiếp xúc với nguồn bệnh. Sở đã ra lệnh lau chùi kỹ lưỡng các cơ sở và xe cảnh sát mà viên chức cảnh sát nói trên đã tiếp xúc trong thời gian gần đây.
- **Sở Cứu Hỏa San Jose:** Bảo đảm an toàn cho nhân viên, cư dân, và các doanh nghiệp tiếp tục là ưu tiên hàng đầu. Sở đang áp dụng các biện pháp để bảo vệ các nhân viên và nhân viên tiếp ứng khẩn cấp chủ chốt tránh bị nhiễm COVID-19. Sức khỏe của các nhân viên tiếp ứng khẩn cấp là vô cùng quan trọng vì họ là những người ở mặt trận tiền tuyến trong hành trình giúp đỡ cộng đồng vượt qua cơn khủng hoảng y tế do dịch bệnh COVID-19. Sở Cứu Hỏa đề nghị công chúng tuân thủ tất cả các lệnh của Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara để bảo vệ toàn thể cộng đồng tránh tiếp tục lây lan siêu vi này. Tính tới thời điểm ban hành báo cáo cập nhật này, 11 nhân viên ở các vị trí có tuyến thệ đã có kết quả xét nghiệm dương tính và 76 người có thể đã tiếp xúc với nguồn bệnh đang được theo dõi. Thành Phố sẽ tiếp tục cung cấp tin tức cập nhật về các con số này.
- **Hỗ Trợ Các Chủ Sở Hữu Nhà:** Cơ Quan Cho Vay Mua Gia Cư của Liên Bang (Federal Housing Finance Agency - FHFA) đã chỉ thị cho [Fannie Mae](#) và [Freddie Mac](#) tạm dừng các hoạt động tịch thu nhà thế nợ và yêu cầu người thuê nhà rời khỏi nhà thuê trong ít nhất 60 ngày do tình trạng khẩn cấp quốc gia liên quan đến siêu vi corona. Đầu tháng này, FHFA công bố rằng hai công ty được chính phủ đài thọ sẽ áp dụng việc hoãn trả nợ cho những người vay bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh siêu vi corona. Quy định mới về hoãn trả nợ cho phép người vay tạm dừng trả nợ vay thế chấp mua nhà tới tối đa 12

tháng. Những người vay có thể đang gặp khó khăn tài chính do dịch bệnh COVID-19 nên liên lạc với hãng cho vay thế chấp mua nhà của mình để tìm hiểu các lựa chọn.

- **Các Chương Trình Vay dành cho Doanh Nghiệp và Tổ Chức Bất Vụ Lợi:** [Chương trình cho vay do thiệt hại kinh tế của Cơ Quan Quản Lý Tiểu Thương Nghiệp \(Small Business Administration - SBA\)](#) ở Quận Santa Clara có thể hỗ trợ các doanh nghiệp và tổ chức bất vụ lợi giảm nhẹ thiệt hại do ảnh hưởng của dịch bệnh COVID-19. Có thể lấy mẫu đơn xin trên [trang mạng COVID-19 của SBA](#). [Businessownerspace.com](#) các đối tác [SBDC](#), [AnewAmerica](#), [MBDA](#), và [SCORE](#) sẵn lòng giúp đỡ những người cần giúp chuẩn bị hồ sơ vay.
- **Quét Đường:** Nhân viên và các nhà thầu của Thành Phố sẽ tiếp tục quét đường để tránh rác bẩn lọt vào trong các hệ thống dẫn thủy của địa phương. Sử dụng [trang Tra Cứu Các Dịch Vụ Tiên Ích](#) để tìm ngày giờ quét đường tại khu vực của quý vị.
- **Ủy Ban Gia Cư & Phát Triển Cộng Đồng:** Buổi họp của Ủy Ban Gia Cư & Phát Triển Cộng Đồng dự kiến diễn ra vào ngày 9 tháng Tư đã bị hủy.
- **Cuộc Tổng Thống Kê Dân Số 2020:** Thông qua Chương Trình Khuyến Khích Tham Gia Thống Kê Dân Số (Census Accelerate Program), Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ đã công bố [Thử Thách Tạo Video Khuyến Khích Tham Gia Thống Kê Dân Số 2020 \(2020 Census Get Out the Count Video Challenge\)](#). Những người tham gia được mời tạo một đoạn băng video dài 30 giây tới 3 phút bằng ngôn ngữ tùy chọn để giúp tăng nhận thức của cộng đồng và khuyến khích tham gia cuộc thống kê dân số. Người trúng giải độc đắc sẽ nhận được \$30,000. Để khuyến khích người dân tham gia Cuộc Tổng Thống Kê Dân Số 2020 và Thử Thách Khuyến Khích Tham Gia Thống Kê Dân Số, các nhân viên Thành Phố đã tạo một băng hình video. Việc tham gia Cuộc Tổng Thống Kê Dân Số 2020 rất nhanh chóng và đơn giản. Cư dân có thể điền bản thống kê dân số trên mạng trực tuyến tại [2020census.gov](#) hoặc qua điện thoại tại số 844-330-2020, có sẵn bằng 13 ngôn ngữ. Hạn chót điền bản điều tra dân số là ngày 31 tháng Bảy.

**Đăng ký danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử để nhận Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](#) và @CityofSanJose trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.**

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

***Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhảm, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhảm đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.***